



Distr.: Limited  
17 December 2009  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف  
في بروتوكول كيوتو  
الدورة الخامسة  
كوبنهاغن، ٧-١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩  
البند ٨ من جدول الأعمال  
تقرير لجنة الامتثال

## مشروع المقرر -/م أ-٥

مقترح من الرئيس

لجنة الامتثال

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،  
إذ يشير إلى المادة ١٨ من بروتوكول كيوتو،  
وإذ يشير أيضاً إلى المقررات ٢٧/م أ-١، و٤/م أ-٢، و٥/م أ-٣، و٤/م أ-٤،  
وقد نظر في التقرير السنوي المقدم من لجنة الامتثال إلى مؤتمر الأطراف العامل  
بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو<sup>(١)</sup>،  
وإذ يلاحظ الطلب المقدم من لجنة الامتثال فيما يتعلق بتوفير التمويل لتغطية تكاليف  
السفر إلى أماكن انعقاد اجتماعات اللجنة والمشاركة فيها<sup>(٢)</sup>، والمعلومات المقدمة من الأمانة  
بشأن ما يترتب على هذا الطلب من آثار في الميزانية<sup>(٣)</sup>، ومشروع المقرر المتعلق بالميزانية

(١) FCCC/KP/CMP/2009/17.

(٢) FCCC/KP/CMP/2009/17، الفقرة ٣٦.

(٣) FCCC/SBI/2009/2، الفقرة ٤٣.

- البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ الذي أوصت به الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثلاثين<sup>(٤)</sup>،
- وإذ يدرك المقرر -/م أ-٥<sup>(٥)</sup> المتعلق بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١،
- ١- يلاحظ مع التقدير العمل الذي اضطلعت به لجنة الامتثال خلال الفترة المشمولة بالتقرير؛
- ٢- يحث الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي لم تقدم بعد بلاغاتها الوطنية الرابعة والمعلومات التكميلية المطلوبة بموجب الفقرة ٢ من المادة ٧ من بروتوكول كيوتو على أن تفعل ذلك على سبيل الأولوية؛
- ٣- يلاحظ اهتمام لجنة الامتثال بأن يقوم مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، في أقرب وقت ممكن، بوضع ترتيبات قانونية ملائمة بشأن امتيازات وحصانات الأفراد العاملين في الهيئات المنشأة؛
- ٤- يلاحظ أيضاً الشواغل المستمرة للجنة الامتثال فيما يتعلق بتوفير التمويل لتغطية تكاليف السفر إلى أماكن انعقاد اجتماعات اللجنة والمشاركة فيها؛
- ٥- يدعو الأطراف إلى تقديم تبرعات إلى الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية لدعم عمل لجنة الامتثال في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

(٤) FCCC/SBI/2009/8/Add.1.

(٥) مشروع مقرر يُقترح اعتماده في إطار البند ١٣(ب) من جدول أعمال مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو.